



المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، ١٩٩٧/٥/٢٧

# التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٦

البند (٣) أ (من جدول الأعمال

## مذكرة إرافق

لدى اقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراسلين أن يكشفوا  
هذه النسخة أثناء الجلسات ولا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى.



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/97/3-A**  
21 April 1997  
ORIGINAL: ENGLISH

- ١- كان المجلس قد طلب في دورته السنوية في مايو/ أيار ١٩٩٦، أن تكون تقارير المدير التنفيذي في المستقبل تحليلية بشكل أكبر وأن تعكس سياسات عمل البرنامج، وأن تتبع شكل ومنهج التقرير السنوي لعام ١٩٩٥، وأن يتroxى البرنامج في التقارير التي يعدها التطلع للمستقبل، وأن تعكس السياسات الرئيسية ومسائل الموارد والسائل التشغيلية والمالية التي من المتوقع أن يواجهها البرنامج.
- ٢- استجابة لطلب المجلس هذا اقترح البرنامج أن يقدم للمجلس سنويا وثيقين: التقرير السنوي والخطة المالية والاستراتيجية في السنوات الفردية، أما في السنوات الزوجية فسيقدم التقرير السنوي و "وثيقة قضايا".
- سيفي التقرير السنوي للمدير التنفيذي تقريرا يتناول الأنشطة في السنة المنصرمة وسيكون قصيرا وعمليا وموجها لأعضاء المجلس. وسيلفت الانتباه للموضوعات الأساسية التي واجهت البرنامج خلال العام المعنى على أن تعالج القضايا الأساسية بشكل تحليلي في الوثيقة المذكورة أدناه:
- الخطبة الإستراتيجية والمالية، تعدد هذه الخطبة كل عامين، وتوضح الأولويات التشغيلية والتنظيمية للبرنامج خلال الفترة البرمجية الممتدة عبر أربع سنوات، وتقدم عرضا للإيرادات المتوقعة والموارد المتاحة خلال نفس الفترة. وفي السنوات التي لا تُعد فيها خطبة إستراتيجية ومالية لتقدم للمجلس تُعد "وثيقة قضايا" تعالج هذه الوثيقة عددا محدودا من القضايا البارزة التي قد تحتاج لأن يناقشها المجلس، دون أن تكون هنالك حاجة لتقديمها في وثائق منفصلة. وهذا من شأنه أن يمكن المجلس من الاطلاع على وثيقة السياسات التي طلبها.
- ٣- سيختلف شكل التقرير السنوي هذا العام بعض الشيء عنه في السنوات السابقة. حيث أنه سيقدم عرضا عاما لأهم الأحداث في عام ١٩٩٦، يعقبه عرض عن مسيرة البرنامج نحو تحقيق الأهداف الاستراتيجية الواردة في الخطبة الإستراتيجية والمالية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٩، ويمثل ذلك صلة بين التقرير السنوي والخطبة الاستراتيجية والمالية.
- ٤- تطبيقاً للمادة الثامنة عشرة (ب) من اللائحة العامة الحالية للبرنامج تقدم المديرية التنفيذية تقريرها السنوي للمجلس لينظر فيه ويعتمده.